

**MESSAGE DU MINISTRE DES
TRANSPORTS DU QUÉBEC ET
MINISTRE DÉLÉGUÉ AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES,
M. JACQUES BRASSARD**

**MESSAGE FROM THE QUÉBEC
MINISTER OF TRANSPORT AND
MINISTER FOR CANADIAN
INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS,
MR. JACQUES BRASSARD**



Je félicite chaleureusement l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) à l'occasion de l'ouverture officielle de ses nouveaux quartiers généraux, à Montréal.

La Maison de l'OACI fait partie du complexe de la Cité internationale de Montréal. Ce nouveau siège social est une composante essentielle du visage international de Montréal et sa réalisation illustre bien le soutien de Montréal au développement de l'Organisation.

En tant que ministre des Transports, j'appuie les efforts de tous les États contractants de l'OACI qui, comme le gouvernement du Québec, s'intéressent activement à l'amélioration de la sécurité de l'aviation civile dans le monde.

Nous sommes convaincus que le Québec et, spécialement, la ville de Montréal, continueront de constituer un environnement accueillant, par ses installations de grande qualité, son caractère international et son industrie aérospatiale active, pour assurer le rayonnement de l'OACI.

Iwish to congratulate the International Civil Aviation Organization (ICAO) on the official opening of its new headquarters in Montréal.

The new ICAO premises, in the Cité internationale de Montréal complex, are an essential part of the international dimension of Montréal, and their completion provides a good illustration of the city's support of the ICAO's development.

As Minister of Transport, I encourage the efforts of all the ICAO Contracting States, which, like the Québec government, take an active interest in improving the safety of civil aviation throughout the world.

I am convinced that Québec—and the city of Montréal in particular—through its quality installations, international character and aerospace industry, will continue to provide a congenial environment for promoting the ICAO's mission.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Jacques Brassard', with a long, sweeping underline.

Jacques Brassard

Le ministre des Transports du Québec
et ministre délégué aux Affaires
intergouvernementales canadiennes

*Québec Minister of Transport
and Minister for
Canadian Intergovernmental Affairs*